

AUS DEN WOHLFAHRTSANSTALTEN IN DEN TOD

FROM THE WELFARE INSTITUTIONS TO THE GRAVE

Nach Kriegsbeginn eskalierten die Maßnahmen gegen Insass*innen der Hamburger Wohlfahrtsanstalten. Hunderte von ihnen, die an Epilepsie, Schizophrenie oder angeblichem »Schwachsinn jeder Ursache« litten, fielen Mordaktionen zum Opfer. Im September 1940 wurden zunächst 24 jüdische und als »jüdisch« geltende Patient*innen der Hamburger Versorgungsheime über die Hamburger Heil- und Pflegeanstalt Langenhorn in eine Tötungsanstalt transportiert. Weitere unter der Leitung der Sozialverwaltung und der Gesundheitsbehörde zusammengestellte Transporte führten ebenfalls in Tötungsanstalten oder zunächst in »Zwischenanstalten«. Unter den Ermordeten befanden sich auch zahlreiche zwangseingewiesene Fürsorgeempfänger*innen des Versorgungsheims Farmsen.

Once the war had broken out, the measures taken against inmates of Hamburg's welfare institutions escalated. Hundreds of them, suffering variously from epilepsy, schizophrenia or alleged 'feeble-mindedness of any cause', fell victim to systematic murder. In September 1940, 24 Jewish patients – or those considered to be Jewish – in Hamburg care homes were transported to a euthanasia centre via the Langenhorn Sanatorium and Mental Hospital in Hamburg. Further transports organised by the social services administration and the health authorities were also destined for euthanasia centres or, first to interim institutions. Among those murdered were many forcibly committed welfare recipients from the Farmsen care home.



Luftaufnahme der **Landesheilanstalt Neuruppin** in Brandenburg, nicht datiert

► Viele der nach den Bombardierungen Hamburgs im Sommer 1943 in zwei Transporten nach Neuruppin verlegten fast 600 Heimbewohner*innen wurden ermordet. Die Transporte waren durch besondere Grausamkeit des Begleitpersonals gegenüber den Betroffenen gekennzeichnet. Einige von ihnen starben bereits während der Fahrt.

Foto: unbekannt, Ruppiner Kirchen GmbH, Neuruppin

Aerial photograph of the **Neuruppin State Sanatorium** in Brandenburg; undated

► Many of the 600 or so care home inmates transferred to Neuruppin in two transport operations following the bombing of Hamburg in the summer of 1943, almost all were murdered. These transports were notorious for the cruelty of the staff escorting the inmates. Indeed, a number of inmates died during the journey itself.



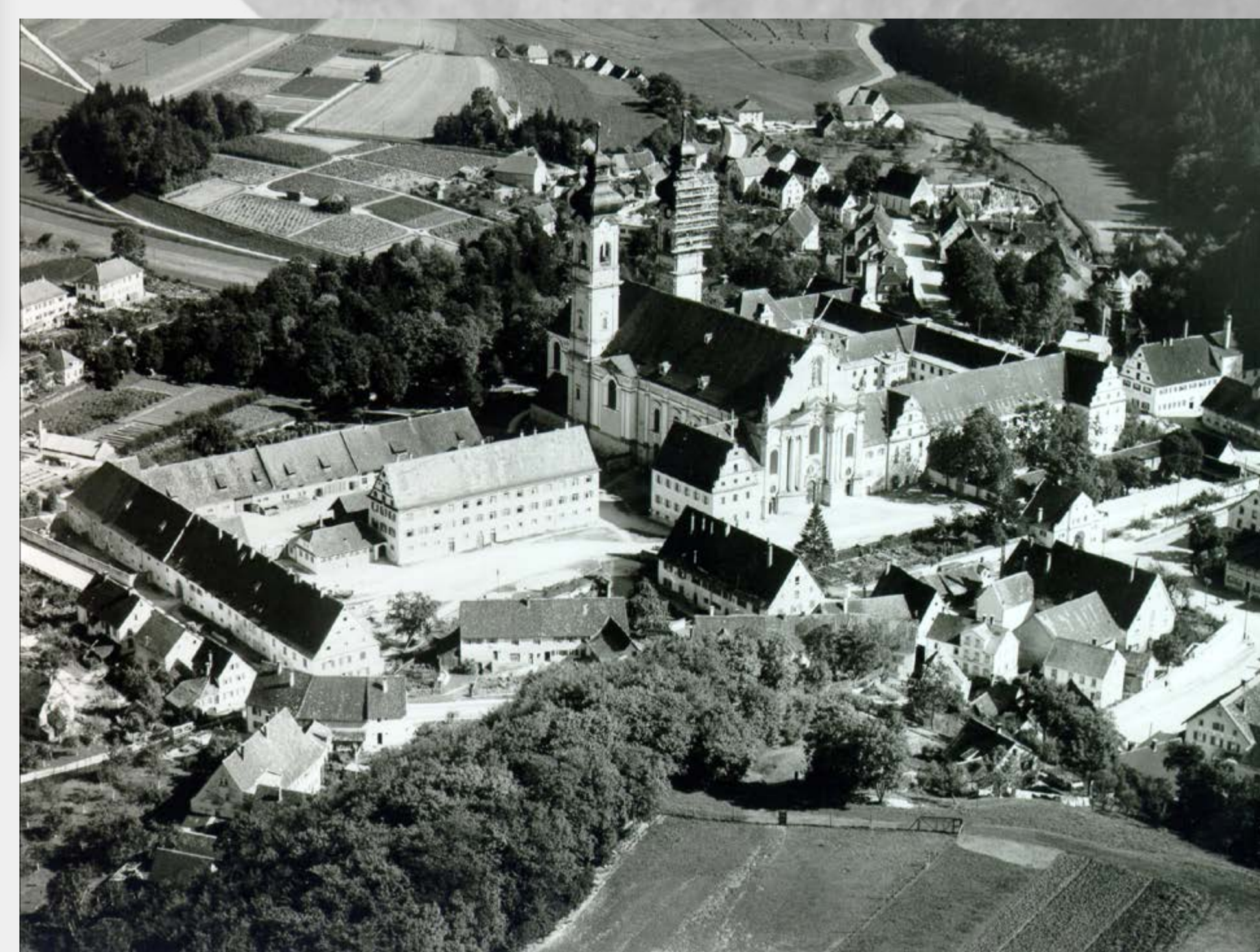
Eingangstor der **Landeskrankenanstalt Meseritz-Obrawalde** in Brandenburg (heute Polen), 1910er-Jahre

► Die Hamburger Sozialverwaltung ließ im März 1941 200 Insass*innen der Versorgungsheime, die ursprünglich aus der Hamburger Staatskrankenanstalt Friedrichsberg kamen, in die spätere Tötungsanstalt Meseritz-Obrawalde in Brandenburg bringen. Fünfzig von ihnen starben in den folgenden Monaten an Unterversorgung und durch gezielt überdosierte Medikamente.

Foto: unbekannt, Privatbesitz

Entrance gate to the **Meseritz-Obrawalde State Hospital** in Brandenburg (present-day Poland), 1910s

► In March 1941, the Hamburg social services administration issued instructions for 200 care home inmates who had come from the Friedrichsberg State Hospital in Hamburg to be taken to the Meseritz-Obrawalde euthanasia centre in Brandenburg. Over the months that followed, fifty of the inmates died from the intentional withholding of treatment or the administration of lethal dosages of medication.



Luftaufnahme der **Staatlichen Heilanstalt Zwiefalten** in Württemberg, nicht datiert

► Ende Mai 1941 wurden 149 Personen aus den Hamburger Versorgungsheimen in die Heilanstalten Zwiefalten und Schussenried in Württemberg verlegt. In beiden Einrichtungen war die Sterberate durch planmäßige Unterversorgung hoch; sie dienten zudem als »Zwischenanstalten« für die Tötungsanstalt Grafeneck. 1945 lebten nur noch 40 der Hamburger Patient*innen.

Foto unbekannt, Württembergisches Psychiatriemuseum Zwiefalten/Bad Schussenried

Aerial photograph of the **Zwiefalten State Sanatorium** in Württemberg; undated

► In late May 1941, 149 people from Hamburg care homes were transferred to the Zwiefalten and Schussenried sanatoriums in Württemberg. The high mortality rate at both of these institutions was a result of the intentional withholding of medical treatment. They were both interim institutions for the Grafeneck euthanasia centre. By 1945, only 40 of the Hamburg patients were still alive.



Dr. Kurt Gerhard Struve, 1950

► Der Jurist war 1941 als stellvertretender Gesundheitssenator maßgeblich für die Verlegungen der Patient*innen und Heimbewohner*innen in die Tötungsanstalten verantwortlich. Spätere Ermittlungs- und Gerichtsverfahren gegen ihn wurden eingestellt. Von 1950 bis 1970 war Struve wieder in der Hamburger Verwaltung tätig. Er stieg bis zum Senatsdirektor auf.

Foto: unbekannt, Staatsarchiv Hamburg, 131-15, C 1016

Dr. Kurt Gerhard Struve, 1950

► In 1941, the jurist and Deputy Health Senator Dr. Kurt Gerhard Struve was instrumental in arranging the transfer of patients and care home inmates to the euthanasia centres. A post-war investigation and court proceedings against him were dropped. From 1950 to 1970, Struve was once again working in the Hamburg administration, and eventually rose to the position of Senate Director.